

### Kontserdisari "Meistrid laval"

Heli Veskus <sup>SOPRAN</sup> Jaanika Rand-Sirp <sup>KLAVER</sup>

Kaastegevad

Maano Männi VIIUL

Mart Laas TŠELLO

Kaija Lukas VIOOLA

Kavas

Oja, Eespere, Mahler

10.04.2024 - 19.00

EMTA suur saal



#### **Eduard Oja** (1905–1950)

"Kaks pilvekest" (1937) • tekst: R. Hanson

"Me olime nagu lapsed" (1931) • tekst: Anna Haava

"Viimne laul" (1935) • tekst: Juhan Liiv

"Valge värav" (1934) • tekst: Marie Under

#### René Eespere (1953)

"Epigramm VIII" (2013/2021)

• tekst: Codex Bernensis 611 / Aenigmata

"Epigramm VII" (2005) • tekst: Martialis

"Epigramm I" (2001) • tekst: Seneca

Heli Veskus (sopran)

Jaanika Rand-Sirp (klaver)

#### **Gustav Mahler** (1860–1911)

"Rückerti laulud" ("Rückert Lieder", 1901–02) • tekst: Friedrich Rückert (klaverikvarteti seade: Stephane Fromageot)

I "Ich atmet' einen linden Duft"

("Hingasin magusat pärnade lõhna")

II "Liebst du um Schönheit" ("Kui armastad ilu")

III "Blicke mir nicht in die Lieder" ("Ära vaata mu lauludesse")

IV "Um Mitternacht" ("Keskööl")

V "Ich bin der Welt abhanden gekommen"

("Ma olen maailmale kadunud")

Heli Veskus (sopran)

Jaanika Rand-Sirp (klaver)

Maano Männi (viiul)

Kaija Lukas (vioola)

Mart Laas (tšello)

#### Epigramm VIII De Umbra. Varjust.

Humidis delector semper consistere locis et sine radice immensos porrigo ramos. Mecum iter agens nulla sub arte tenebit, comitem sed viae ego conprendere possum. Certum me videnti demonstro corpus longe, positus et totum iuxta me numquam videbit.

Ma naudin, naudin alati viibimist, viibimist niisketes kohtades, ja ilma, ja ilma juureta, juureta sirutan välja lõputud oksad. Teel käies, mitte mingil viisil mind ei saa kätte, ei saa kätte mind koos käies teel mitte mingil viisil.

Vaid mina suudan teekaaslased kinni haarata.

Ma näitan pikalt keha kindlasti sellele, kes mind näeb, Kõrvalasuvana ei näe mind tervenisti keegi.

## Epigramm VII Ei soovi, et Saatus seoks mind...

Nec volo me summis Fortuna neque aplicet imis, sed medium vitae temperet illa gradum. Invidia excelsos, inopes iniuria vexat. Quam felix vivit, quisquis utraque caret.

Ei soovi, et Saatus seoks mind väga kõrgete ja kõige alamate isikutega, vaid ta peaks hoidma sammu mõõdukana läbi elu. Kõrgel seisvaid vaevab kadedus, viletsaid abitus. See elab ikka õnnelikuna, kes mõlemat väldib.

#### Epigramm I Kõik neelab alla ahne aeg...

Omnia tempus edax depascitur, omnia carpit, omnia sede movet. nil sinit esse diu. Flumina deficiunt. profugum mare litora siccat, subsidunt montes et iuga celsa ruunt. Quid tam parva loquor? Moles pulcherrima caeli ardebit flammis tota repente suis. Omnia mors poscit. Lex est, non poena, perire, Hic aliquo mundus tempore nullus erit.

Kõik neelab ahne aeg, Kõik rebib ära. liigutab kõik oma kohalt, midagi ei lase kaua paigal olla. Jõed alanevad, meri taandub ja kuivatab kaldad, langevad mäed ja kõrged kaljuahelikud varisevad. Miks räägin nii väikestest asjadest? Taeva kauneimgi ehitis süttib äkki üleni põlema leekides. Surm nõuab kõik endale. Kadumine – see on seadus, mitte karistus. See maailm kaob määratud ajal olematusse.

#### Rückerti laulud

der Lindenduft!

# Ich atmet' einen linden Duft! Im Zimmer stand Ein Zweig der Linde, Ein Angebinde Von lieber Hand. Wie lieblich war

Ich atmet' einen linden Duft

Hingasin magusat
pärnade lõhna
Hingasin magusat pärnade lõhna
Toas seisis
Üks pärnaoks
Üks kingitus
Kallima käest.
Kui armas oli pärnalõhn!

Wie lieblich ist der Lindenduft!
Das Lindenreis
Brachst du gelinde!
Ich atme leis
Im Duft der Linde
Der Liebe linden Duft.

Kui armas oli pärnalõhn! Pärnaoksake Sa leevendust tood! Ma hingan vaikselt Pärnast lõhnavas toas Pärna armsat lõhna.

#### Liebst Du um Schönheit

Liebst du um Schönheit, O nicht mich liebe! Liebe die Sonne, Sie trägt ein gold'nes Haar!

Liebst du um Jugend, O nicht mich liebe! Liebe den Frühling, Der jung ist jedes Jahr!

Liebst du um Schätze, O nicht mich liebe. Liebe die Meerfrau, hat viel Perlen klar.

Liebst du um Liebe, O ja, mich liebe! Liebe mich immer, Dich lieb' ich immerdar.

#### Kui armastad ilu

Kui armastad ilu, Oo, mitte mind! Armasta päikest, Ta kannab juustes kulda!

Kui armastad noorust, Oo, mitte mind! Armasta kevadet, Ta igal aastal on noor!

Kui armastad rikkust,
Oo, mitte mind!
Armasta näkineidu,
Tal säravaid pärleid on palju.

Kui armastad armastust, Siis jah, armasta mind! Armasta mind alati, Siis armastan igavesti Sind.

#### Blicke mir nicht in die Lieder

Blicke mir nicht in die Lieder!
Meine Augen schlag' ich nieder,
Wie ertappt auf böser That;
Selber darf ich nicht getrauen,
Ihrem Wachsen zuzuschauen:
Deine Neugier ist Verrath.

Bienen, wenn sie Zellen bauen, Lassen auch nicht zu sich schauen, Schauen selber auch nicht zu. Wann die reichen Honigwaben Sie zu Tag gefördert haben, Dann vor allen nasche du

#### **Um Mitternacht**

Um Mitternacht
Hab' ich gewacht
Und aufgeblickt zum Himmel;
Kein Stern vom Sterngewimmel
Hat mir gelacht
Um Mitternacht.

Um Mitternacht
Hab' ich gedacht
Hinaus in dunkle Schranken;
Es hat kein Lichtgedanken
Mir Trost gebracht
Um Mitternacht.

#### Ära vaata mu lauludesse

Ära vaata mu lauludesse! Oma silmad löön maha, Nagu kurjalt teolt tabatud; Ise ei julgeks ju kunagi Nende kasvamist pealt vaadata; Sinu uudishimu on reeturlik.

Mesilased, kärgesid ehitades Ei lase end jälgida. Ei vaata ka ise. Kui rikkalikud meekärjed Päevavalgele toodud Siis kõigepealt maiustad Sina!

#### Keskööl

Keskööl Ärkasin ma Ja vaatasin ülesse taevasse; Ükski täht tähesummast Ei naeratanud mulle Keskööl.

Keskööl Mõtelesin ma Kaugele pimedusse. Ükski helde mõte Mulle lohutust ei toonud Keskööl. Um Mitternacht
Nahm ich in Acht
Die Schläge meines Herzens;
Ein einz'ger Puls des Schmerzens
War angefacht um Mitternacht.

Um Mitternacht
Kämpft' ich die Schlacht
O Menschheit deiner Leiden;
Nicht konnt' ich sie entscheiden
Mit meiner Macht
Um Mitternacht.

Um Mitternacht
Hab' ich die Macht
In deine Hand gegeben:
Herr über Tod und Leben,
Du hältst die Wacht
Um Mitternacht.

Ich bin der Welt

abhanden gekommen
Ich bin der Welt abhanden
gekommen, mit der ich sonst
viele Zeit verdorben,
sie hat so lange nichts von mir
vernommen, sie mag wohl
glauben, ich sei gestorben.

Keskööl panin tähele Oma südame lööke; Üksainus pulsilöök valu Sütitas mind Keskööl.

Keskööl Pidasin lahingut. Oo inimkond, su kannatused; Ei suutnud neid lahendada Omal jõul Keskööl.

Keskööl Andsin võimu Sinu kätesse! Isand surma ja elu üle Sa pead vahti Keskööl.

#### Ma olen maailmale kadunud

Ma olen maailmale kadunud, Maailmale, millele palju aega kulutasin, Ta ammu pole minust kuulnud, Ta arvata võib, et olengi surnud. Es ist mir auch garnichts daran gelegen, ob sie mich für gestorben hält, ich kann auch garnichts sagen dagegen, denn wirklich bin ich gestorben der Welt.

Ich bin gestorben dem Weltgetümmel und ruh in einem stillen Gebiet, ich leb allein in meinem Himmel, in meinem Lieben, in meinem Lied. Asi pole selles olnudki, Kas ta mind surnuks pidanud või mitte, Ei saa ka sellele vastu ma vaielda, sest tegelikult olengi maailmale surnud.

Ma olen ilmaelule surnud, Ning puhkan vaikses kohas. Ma elan üksi oma taevas ja iseendas, Oma armastuses, oma laulus. Heli Veskus on lõpetanud Eesti Muusikaakadeemia 1997. aastal (õp Ludmilla Dombrovska-Keis) ja Sibeliuse Akadeemia 2010. aastal (õp Anita Välkki-Aro). 1998. aastal jõudis ta noorte interpreetide võistluse "Con brio" finaali. Veskus debüteeris Rahvusooper Estonias 1999. aastal donna Elvira rollis Mozarti ooperis "Don Giovanni". Veskuse pika lauljakarjääri kuuluvad repertuaarinimistusse eriilmelised rollid klassikalistest operettidest kuni Mozarti ja Wagneri ooperite kangelannadeni, neist tähtsamad on olnud Wagneri Isolde ("Tristan ja Isolde"), Elisabeth/Venus ("Tannhäuser") ja Senta ("Lendav Hollandlane"). Veskuse signatuurrolliks on jäänud siiski Tosca Puccini ooperist "Tosca". Ta on teinud koostööd ka Soome Rahvusooperiga ooperites Wagneri "Valküür" ja Reinvere "Puhastus". Heli Veskus on pälvinud mitmeid auhindu: Harjumaa teatripreemia (2003), Eesti teatri aastaauhind Barbara rolli eest Tubina ooperis "Barbara von Tiesenhusen" (2004), Georg Otsa nim preemia (2008), SEB publikupreemia (2016) ning Eesti teatri aastaauhind (2017) Aida ja Senta karakterite psühholoogilise ja muusikaliselt nüansseeritud tõlgenduse eest Verdi ooperis "Aida" ja Wagneri ooperis "Lendav hollandlane". Heli Veskus on andnud palju soolokontserte koos pianist Jaanika Rand-Sirbiga ja osalenud vokaalsümfooniliste suurvormide ettekannetel.

Jaanika Rand-Sirp on lõpetanud Heino Elleri nim Tartu Muusikakooli klaveri erialal õp Ruth Ernstsoni juures 1991. aastal ning Eesti Muusikaakadeemia solisti ja kammeransamblistina prof Laine Metsa klaveriklassis 1996. aastal. 2002. aastal kaitses ta magistrikraadi Eesti Muusikaakadeemias saateklassi erialal prof Vilma Mallene ja prof Helin Kapteni juhendamisel. Rand-Sirp on täiendanud end prof Arbo Valdma, prof Klaus Schilde ja prof Hartmut Hölli meistriklassides. 1994. aastal saavutas ta diplomi rahvusvahelisel pianistide konkursil Kil'is. 2003. aastal omistati talle rahvusvahelise Richard Wagneri Ühingu stipendium. Jaanika Rand-Sirp tegutseb õppejõuna Heino Elleri nim Tartu Muusikakoolis, samuti Eesti Muusika- ja Teatriakadeemias. Aastatel 1996–2014 töötas ta

Vanemuise teatris vastutava pianist-repetiitorina, 2013. aasta sügisest Rahvusooperis Estonia vokalistide kontsertmeistrina. Jaanika Rand-Sirp on aktiivselt tegev ka kammermuusikuna, ta on olnud ansamblipartner paljudele lauljatele ja instrumentalistidele.

Duona seob koostöö Heli Veskust ja Jaanika Rand-Sirpi aastast 2000. Aastate jooksul on sündinud mitmed huvitavad kammermuusika kavad, milles olulisimal kohal on olnud saksa *lied*. Esitatud on Mozarti, Schumanni, Brahmsi, Wagneri, Bergi, Schönbergi, Straussi ja Weilli teoseid, samuti Rahmaninovi, Šostakovitši, Britteni, Bernsteini, Sibeliuse ja Griegi vokaalloomingut. Duo repertuaaris on ka arvukalt eesti heliloojate kammerlaule (Mart Saar, Eduard Oja, Eduard Tubin).

Maano Männi lõpetas Eesti Muusikaakadeemia 1992. aastal viiuli erialal prof Jüri Gerretzi juhendamisel. Aastatel 1993–1996 oli Männi Tallinna Kammerorkestri asutajaliige ja kontsertmeister, aastatel 1993–2000 töötas ta ERSO esimese kontsertmeistrina. 2002. aastast tegutseb Männi Vaasa linnaorkestri kontsertmeistrina. Lisaks orkestritööle on Männi aktiivne kammermuusik, esinedes koos rahvusvahelise haardega muusikutega mitmetel Põhjamaade festivalidel, samuti on ta soleerinud paljude orkestrite eest. Männi on juhatanud Vaasa ja Pärnu linnaorkestreid, Pori Sinfoniettat, Klaaspärlimäng Sinfoniettat ja Eesti Sinfoniettat. Aastatel 2020–2022 juhtis Männi Tallinna Kammermuusika Festivali ja aastast 2023 on ta Soomes korraldatava festivali "Toivo Kuula päevad" kunstiline juht.

Kaija Lukas on sündinud Raplas ning alustas viiuliõpinguid Rapla muusikakoolis Tekla Tappo juhendamisel, jätkates Tallinna Muusikakeskkoolis Tiiu Peäske viiuliklassis. 2012. aastal lõpetas ta magistriõpingud Guildhalli Muusika- ja Teatrikoolis. Lukas on olnud edukas mitmel rahvusvahelisel konkursil, sh "Remember Enescu" Rumeenias ning ESTA Eesti viiuldajate konkurss. Ta on täiendanud ennast Salzburgis

Mozarteumis ning Temple Ülikoolis Philadelphias; samuti erinevatel meistrikursustel ja festivalidel USA-s, Prantsusmaal, Austrias ja Kreekas. Lukas on ka aktiivne vioolamängija ning esitab soolokontserte mõlemal instrumendil. Koos pianist Sholto Kynoch'ga on esinetud mitmetes kontserdisaalides Londonis. Lukas astub üles regulaarselt Inglise Kammerorkestri, Amsterdam Sinfonietta, Tapiola Sinfonietta, Royal Chamber Orchestra ja Helsingi Filharmooniaorkestri koosseisus ning on äsja moodustatud Ludensemble'i liige. Praegusel ajal töötab Lukas ERSOs ning õpetab MUBA-s.

Mart Laas on lõpetanud Tallinna Muusikakeskkooli Laine Leichteri tšelloklassis (1977) ning Tallinna Riikliku Konservatooriumi prof Peeter Paemurru ja dots Ivo Juuli tšelloklassis (1982). Aastatel 1986–88 täiendas ta end Moskva Riikliku Konservatooriumi assistentuur-stažuuris prof Maria iuhendamisel. 1979. töötab Tšaikovskaja aastast Tallinna Laas Muusikakeskkoolis (nüüd MUBA) tšelloõpetajana ja aastast 1992 Eesti Muusika- ja Teatriakadeemias. Ühtlasi on ta olnud aastatel 1991–92 ERSO tšellorühma kontsertmeister ja 1993–2004 Tallinna Kammerorkestri tšellorühma kontsertmeister. Aastast 1995 töötab Laas ka Rahvusooperi Estonia orkestris, aastast 2004 tšellorühma kontsertmeistrina. Laas on olnud Eesti Keelpilliõpetajate Ühingu juhatuse liige, SA Eesti Kontsert nõukogu liige ja Eesti Kultuurkapitali Helikunsti sihtkapitali nõukogu liige. Tema käe all on õppinud Kaido Kelder, Ardo Västrik, Riina Erin, Lauri Toom. Silvia Ilves, Markus Altrov, Johannes Välja, Marcel Johannes Kits, Valle-Rasmus Roots, Johanna Randvere, Marten Meibaum, Maria Mutso it.

#### OOTAME KUULAMA

R 12.04 kell 19.00 / EMTA suur saal / tasuta

#### **Doktorikontsert**

Mantas Šernius (klaver)

Kavas Debussy, Haydn, Vītols, Vainiūnas, Medtner

L 13.04 kell 19.00 / EMTA suur saal / tasuta

#### **EMTA** keelpilliorkester

Kontsertmeister Arvo Leibur

Solistid Grete Heinsaar, Marii Piirsalu, Diana Yeromenko,

Katariina Tammemägi, Toomas Hendrik Ellervee (viiul),

Teele-Liis Tiidor, Kristin Klesment, Ruta Kulikovska, Maria Ridbeck,

Grettel Eerik (vioola), Andres Metspalu, Ekke Rainer Arndt (tšello),

Miina Roost (kontrabass)

Kavas Vivaldi, J. S. Bach, Frescobaldi

P 14.04 kell 17.00 / EMTA suur saal / tasuta

#### EMTA puhkpilliorkester

Peep Lassmann (klaver), Mari Poll (viiul), Toomas Vavilov (dirigent, klarnet) Kavas Stravinski

E 15.04 kell 19.00 / EMTA suur saal / tasuta

#### Ajast aega XXXIV

EMTA üliõpilaste kammeransamblid

Alexander González Pavlova (viiul), Kristin Klesment (vioola),

Niklas Schröder (tšello), Maksym Trotsenko (klaver),

Annelize Vlasenko (viiul), Lisbeth Poom (vioola),

Andres Alexander Metspalu (tšello), Piret Mikalai (klaver),

Marelle Kivinukk (viiul), Anete Ainsaar (viiul),

Nicolás Concheiro Veleiro (tšello), Samuel Bezerra Gomes (klaver)

Kavas Mahler, Bridge, Schubert, T. Kõrvits



#### EESTI MUUSIKA-JA TEATRIAKADEEMIA

#### Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia kontserdi- ja etenduskeskus

eamt.ee emtasaalid.ee facebook.com/muusikaakadeemia instagram.com/emta\_ee

Palume lülitada mobiiltelefon hääletule režiimile. Kontserdi salvestamine ja pildistamine ilma korraldaja loata ei ole lubatud.



